

AGUA DE AZAHAR

Compañía Fabril

RECONOCIDA
como la mejor
por su exquisita
fragancia y virtudes
medicinales
para combatir
todos los padeci-
mientos nerviosos
y del corazón.

EXIJASE siempre,
el nombre y la firma
TENA en las etiquetas
y la marca regis-
trada la GIBRALDA.



TENA Sevilla.

RECONOCIDA
como la mejor
por su exquisita
fragancia y virtudes
medicinales
para combatir
todos los padeci-
mientos nerviosos
y del corazón.

EXIJASE siempre,
el nombre y la firma
TENA en las etiquetas
y la marca regis-
trada la GIBRALDA.

Véndese en las principales farmacias, per-
fumerías y droguerías de esta población y
de toda España á los precios de 1'50, 2, 2'50
y 5 pesetas botella. Por mayor farmacia de
D. Manuel Negrillos, Mayor 55, Pamplona.

Vida de San Francisco de Asís,

por el R. P. Fr. Leopoldo de Cherancé, capuchino,
traducida y publicada por orden del reveren-
dísimo P. Fr. Joaquín de Llevaneras, Comisa-
rio Apostólico de los Capuchinos de España.
Esta obra, cuyo autor ha merecido, por lo ac-
bado de su trabajo, la bendición de Leon XIII,
las aprobaciones de hombres sabios y virtuosos,
y una muy preciosa carta de Monseñor Freppel,
es reputada la mejor de cuantas se han publica-
do en nuestros tiempos; es un verdadero men-
tamiento; levantado en ocasión de las muchas ex-
hortaciones que nuestro gran Papa Tercero ha
dirigido á los fieles para excitarles al amor de
San Francisco. En poco tiempo se han hecho
varias ediciones, siempre más estimadas y atrac-
tivas.

Recomendamos este libro á todos los Terceros
y devotos del Seráfico Patriarca. Leon XIII
quiere que el mundo entero siga los ejemplos del
Serafin de Asís: esta razón ha movido al reveren-
dísimo P. Comisario Apostólico á presentarles
las elocuentes páginas del Padre Cherancé.

Se halla de venta en la Administración de este
periódico al precio de 3 pesetas.

Rafael.

NOVELA ESCRITA EN ALEMAN
por CONRADO DE BOLANDEN
Version castellana de C.

Véndese en la administración de EL TRADICIO-
NALISTA al precio de tres pesetas.

AGUA DE INSALUS

en **Lizarza** (Tolosa) Guipúzcoa,

analizada por el eminente químico Dr. D. Fausto Garagarza.

Declarada de utilidad pública por Real orden de 17 de Marzo de 1888.

Es bicarbonatada, ligeramente alcalina, digestiva, de sabor agradable. Excelente
bebida gaseosa para las comidas, sola ó mezclada con vino. Superior á las de Saint-
Galmier, Apollinaris y Vals. Abre el apetito, auxilia la digestión y es eficaz contra
as afecciones de los aparatos gástrico y urinario.

75 céntimos de peseta la botella de litro con casco en toda España.

Depósitos en Pamplona, D. Valentin Marquina y D. Miguel Ormaechea. En Tu-
dela, D. Vicente Miguel.
Administración, Plaza Vieja, núm. 1, TOLOSA.

LA PREVISION

Sociedad anónima de SEGUROS SOBRE LA VIDA

A PRIMA FIJA

DOMICILIADA EN BARCELONA, PLAZA DEL DUQUE DE MEDINACELI.

CAPITAL SOCIAL 5.000.000 DE PESETAS.

Esta sociedad se dedica á constituir capitales para formación de dotes, redención
de quintas y otros fines análogos; seguros de cantidades pagaderas al fallecimiento
del asegurado, constitución de reglas vitalicias inmediatas y diferidas, y depósitos
devengando interés.

Estas combinaciones son de gran utilidad para todas las clases sociales y en la
mayor parte tienen los asegurados participación en los beneficios de la Sociedad.

Puede también el suscriptor optar por las pólizas sorteables, que entre otras venta-
as presenta la de poder cobrar anticipadamente el capital asegurado, si la fortuna le
avaorece en los sorteos anuales.

Para más detalles, dirigirse al Administrador D. SIMON FERRER Y RIVAS en
Barcelona, ó en esta ciudad al agente de la Compañía D. Benito Bustince, calle
Mayor, número 65.

SALUD PARA TODOS
¡¡ La SANGRE es la VIDA !!

EL ROB LECHAUX

Con los Zumos Concentrados y Yodurados de **BERROS y ZARZAPARILLA ROJA**
Preparado por **Mario LECHAUX**, Farmacéutico de **Burdeos** (Francia)

Este producto vegetal obtenido por aparatos de vapor especiales, activa la nutrición y
la formación de los glóbulos rojos de la Sangre; destruye la acidez y los principios
morbidos que causan todas las enfermedades, impide y cura rápidamente las **Glandulas**,
el **Raquitismo**, las **Escrófulas**, los **Tumores blancos**, las **Herpes**, las **Fistulas**, las
Caries, el **Ozena**, la **Sífilis** y los restos del **mercurio**, la **Anemia**, el **Reumatismo**,
la **Tisis**, el **Asma**, etc., da a los niños raquíuticos, la fuerza y los colores; a los ancianos
el vigor; equilibra toda la sangre. Impide las congestiones y apoplejías. — *Numerosos
certificados médicos y particulares.* — Exijase sobre todos los Frascos el **Sello azul** de
la **"Union de los Fabricantes Franceses"** y la **Firma del inventor: Lechaux**

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS
Venta al por Mayor: **Mario LECHAUX**, rue Sainte-Catherine, 164, BURDEOS
Venta al por Mayor, en la misma Casa, de la **"Pomada Anti-Herpética LECHAUX"**
por curar todas las Enfermedades del Cutis.

LICOR DEPURATIVO

VEGETAL IODADO

del médico **Quintella.**

Premiado en la Exposición Industrial de Oporto de 1887 con el diploma de gran honor.

Este notabilísimo medicamento, que hoy aparece precedido de tan grande fama para el tra-
tamiento de las enfermedades sifiliticas, reumáticas, escrofulosas y de la piel, simples ó diaté-
ticas, es lo más autorizado depurador de la sangre, como se ha demostrado con las experien-
cias realizadas en los hospitales públicos y con los certificados de los distinguidos médicos que
lo han adoptado en sus clínicas, encontrándose los respectivos documentos en folletos que se
distribuyen gratis á quien los reclame.

Depósito en Pamplona Farmacia de Marquina sucesor de Borra, Nueva, 2.
Precio 9 pesetas frasco.

MONTEJURRA.

Reproducción de un cuadro al óleo original de E. Estevan, el cual posee el señor
Duque de Madrid en su Palacio de Loredan, representando un episodio de las bata-
llas libradas en dicho punto los días 7, 8 y 9 de Noviembre de 1873.

Forma una magnífica lámina de esmeradísima ejecución, cuyo tamaño es de 45
por 63 centímetros y se vende á 2 pesetas.—Por correo á 5 céntimos más.

Se vende en la administración de EL TRADICIONALISTA.

RUBINAT

PROPIEDAD DEL DR. LLORACH.
ÚNICA AGUA PURGANTE DE RUBINAT.

RECOMENDADA POR TODOS LOS CENTROS MEDICOS DE EUROPA Y AMERICA.

Purgante sin rival en el mundo; produce su efecto sin ocasionar dolor, ni per-
turbación en las funciones digestivas, á las que regulariza despertando el apetito.
Empléase con eficacia en los empachos gástricos, infartos viscerales, hiperamias
del encéfalo, herpes, escrófulas (tumors frest) y contra la obesidad (gordura).

Véndese en las principales farmacias y droguerías.
Depósitos en Pamplona: Farmacia de D. Agustín Blasco y droguerías de los
señores D. Jesús C. Castillo y D. Matías Bayona.

Como garantía de legitimidad, pídase siempre la marca y firma del Dr. Llorach.
Administración: Córtes, 276, entresuelo, Barcelona.

Encíclica de Su Santidad
EL PAPA LEON XIII,
ACERCA DE LA LIBERTAD HUMANA,
edición oficial autorizada
por el Rdo. Sr. Nuncio Apostólico
en estos reinos,

Se vende en la administración de este periódico
á una peseta la edición de lujo y á 25 cénti-
mos la económica.

Papel y sobres para cartas.

En la administración de este periódico se ha
recibido una partida en paquetes de á 25 carta-
ras, cada una de las cuales contiene cinco plie-
gos y cinco sobres y se vende al ínfimo precio de
10 céntimos de peseta.

A pesar de la baratura indicada, todavía se
hará rebaja al que lleve de cuatro paquetes en
adelante.

EL HIPNOTISMO PUESTO EN MODA

Historia y disquisición científica

por el P. JUAN JOSÉ FRANCO,

de la Compañía de Jesus.

Version castellana del Doctor D. JOAQUIN DE FONT Y DE BOTER

(SEGUNDA EDICION.)

Forma un tomo de cerca de 400 páginas de esmerada impresión, y se
vende en la administración de este periódico á cinco reales en rústica y
siete en tela y planchas.

IMPRENTA

LIBRERÍA Y ENCUADERNACION

INSTALADA EN LA

calle de San Anton, núm. 1, bajo.

En este establecimiento se reciben encargos de toda clase de impre-
siones para oficinas públicas y particulares.

Los ayuntamientos encontrarán desde luego recibos para el cobro de
contribuciones y rólidos cobratorios, con arreglo al modelo establecido
recientemente por la Exema. Diputación.

Se encarga asimismo de la impresión de hojas catastrales conforme á
los modelos que deseen los municipios.

Hay modelación del ramo de quintas; filiaciones y cuantos documen-
tos se necesiten al objeto.

Los comisionados de apremio pueden disponer de las papeletas de se-
gundo y tercer grado, así como de oficios impresos para notificar á los
foranos que se encuentren morosos.

Un buen surtido en papeles de hilo de varias clases y precios. Papel
para oficios, con membrete ó sin él.

Resmillería para cartas; sobres blancos y de color: puntos de pluma.
Se hacen tarjetas de visita y esquelas de defunción.

Se encuadernan toda clase de libros.
Se admiten suscripciones á la revista *Dogma y Razon, El Estandarte*
Riojano y otros.

Se encarga de cuantos libros se le encomienden, siempre que sean
conformes á la sana moral.

En todo ello encontrará el público el mayor esmero posible, puntuali-
dad en el servicio y sobre todo una gran economía en sus pedidos.